

## DOS HOMENAJES

### CERVANTES Y ECHEGARAY

Fué ayer cuando con magnificencia extraordinaria celebróse el homenaje á Echegaray, fué ayer cuando nosotros admirando al matemático insigne, negabamos que fuese merecedor de homenaje nacional por su labor dramática, fué ayer cuando la muchedumbre le aclamaba con entusiasmo.

Pero pasó el ayer, han llegado las fiestas del centenario de la publicación del libro más grande que concibió humano cerebro, porque aparte de la Biblia, libro divinamente inspirado, no hay libro que se le compare y el entusiasmo no aparece por parte alguna, las fiestas tienen un dejo de cortesía oficial que hiela el alma, el pueblo solo toma parte en aquellos números que á bullanga trascienden y el héroe inmortal á lomos de Rocinante piensa en Dulcinea, esa Dulcinea que la constituye la España de ayer que por ideales luchaba y á su lado encuentra á Sancho, nuestro siglo, que solo en positivismo piensa.

A la contemplación de lo que han sido las fiestas del Quijote, al recordar que en la capital de España se ha tributado homenaje á Cervantes tocando varias bandadas al unísono la marcha del *Puñal de rosas*, que ni como frase castellana tiene paso, he sentido un dolor grande, he sentido ser profeta de estos festivales, cuando me dolía de que á Echegaray se le tributasen honores que no había de tener Cervantes.

Y no es que Echegaray viva y Cervantes falleciera tres siglos ha, porque la obra dramática de Echegaray no vivirá dentro de unos cuantos años y en cambio perdurará siempre el Quijote; no es que el homenaje al vivo por existirsu cuerpo cuando se le tributó, resultase más espléndido que el de aquel que sólo en espíritu vive con nosotros; yo creo que la falta de entusiasmo, que el fracaso de estos festivales es otro. A Echegaray con sus obras que apologizan el adulterio, con sus idealismos inverosímiles, con sus caracteres falsos, lo conocen los más, lo conoce el pueblo y la clase acomodada, aún cuando no paren mientes en defectos tales. En cambio á Cervantes lo desconocen los más, hay personas que por ilustradas se tienen que han calificado de soporífero el Quijote y no han leído quizás su primera página, sus inapreciables novelas ejemplares las conocen bien pocos, las maravillas de estilo de *Pérsiles* contadísimas personas, y está claro si hay quien dá mueras al Quijote, si Cervantes es un personaje que para muchos lo han exhumado ahora los periódicos, no se debe extrañar que

el homenaje tributado á su memoria no haya estado á la altura de su fama.

¡Dichosa edad y siglo dichoso para España, aquel en que se tribute honor adecuado á sus genios y en que no haya un español que deje de haber leído las obras de Cervantes y en su lectura gozara el refocilamiento del espíritu!

Morsamor.

## Crónicas del Centenario

Del segundo escrutinio que el cura y el barbero hicieron en la Librería de Don Quijote

¡Válame Dios, qué humareda cegaba los ojos y qué olor á chamusquina se entraba por las narices del curioso impertinente ó discreto, que aquella mañana se acercaba al edificio en donde se encierra la Librería, ó Biblioteca, de Don Quijote.

¿Había entrado a lí, tea en mano, un segundo Omar? Caso maravilloso era, en efecto el fuego en la Biblioteca, pero ninguna parte hubieron de tomar en él aquel grave cuanto fanático varón. Los causantes de la chamusquina eran el cura y el barbero de aquel lugar de cuyo nombre no quiso acordarse Cervantes, asistidos del ama cuarentona del hidalgo manchego, y de la sobrina de ésta, moza discreta, y tengo para mí que de buen palmito y talle.

Pensándolo serenamente, nada de absurdo tiene la presencia de los cuatro personajes en la sobredicha Librería, ni la quema de los libros. Inmortales son los cuatro por obra y gracia de su creador, y siéndolo, claro es que no repugna á la razón que estuvieran allí, y menos que celebraran aquella especie de auto de fe: que conocida de todos es la ojeriza con que miraban el papel impreso el cura, maese Nicolás; el ama, que en cada libro creía ver un encantador, y la sobrina, que á todos calificaba de grandes dañadores.

Y cierto que no le faltaba razón á Antonia Quijano; porque sin pecar de mal pensado, bien puede asegurarse que un expurgo de libros vendría de perlas en estos tiempos en que nadie se contiene en la estéril tarea de imprimir sus tonterías, insensateces y extravagancias.

Ardía ya la hoguera en el patio, encandilada con grandes brazadas de periódicos, que humeaban, lo que no es maravilla, como paja, y en tanto el barbero iba y venía de los estantes hasta el sillón en que estaba sentado el cura, el cual, después de examinar ligeramente los libros que le traía el rapabarbas, los sentenciaba, absolviendo á unos pocos, y entregando los demás al brazo secular del ama, que, con gran contentamiento de Antonia, los arrojaba por la ventana á la hoguera.

Y lo primero que maese Nicolás dió en las manos al cura, fué un gran paquete de Revistas sicalípticas, llenas de retratos de mujeres en pelota y viñetas deshonestas.

—Aparten vuestras merecidas los ojos de estas sucias estampas—dijo el licenciado á las dos mujeres, que, como tales, curiosas, abrían de par en par los ojos para ver las desvergonzadas láminas.—Con tenazas, para no mancharse los dedos, debieran cogerse estas asquerosidades, que, á ciencia y paciencia de regidores, alcaldes y alguaciles, se venden á grito pelado por las calles y se exponen á las puertas de los cafés y en los escaparates de las tiendas... ¡Al fuego con ellas!

Y el mismo cura arrojó el paquete por la ventana.

—Adelante—dijo, después de tomar nuevamente asiento.

—Estos que vienen aquí, dijo el barbero, depositando un fardo enorme á los pies del sentenciador,—son libros que llaman de texto.

—¿De texto, dijiste?—replicó el cura.—Vayan sin examen al corral, aunque perezca algún inocente. Libros son casi todos esos que no se escribieron con el noble deseo de enseñar, sino por sordida codicia. Si no nos acopiase la necesidad de acabar cuanto antes este escrutinio, yo mostraría los dislates y errores en que rebosan tales librosos. De cierto os digo que, á trueco de dar fin de ellos para siempre, quemara también al padre que me engendró, si anduviera en figura de autor de libro de texto.

—De ese parecer soy yo—dijo el barbero;—que la compra de algunos de esos condenados libros para mi chico, que, como sabe vuesa merced, anda ahora en el *musa musae*, me ha sacado no há mucho las pocas blancas que tenía ahorradas. Con más dolor las solté que el padecan los parroquianos á quienes desempiedro de muelas las quijadas.

—¿Qué se hace de todo esto?—preguntó Antonia, que con una escoba había ido amontonando en un rincón buen golpe de sainetes, juguetes y melodramas comprimidos.

Cojó algunos el cura, sacudiólos el polvo y púsose á hojearlos, y haciendo luego gestos de cólera, les arrojó lejos de sí gritando:

—Por mi ánima, y con perdón de vuesa merced sea dicho, que no todos merecen la chamusquina. Si el hábito que vuesa merced viste le permitiera ir á verlos representar, había de recibir gran deleite con ellos.

—Cierzo—saltó Antonia; que yo noches pasadas fui á la *cazuela*, y todavía me agozo el gozo en el cuerpo recordando aquellas palabras de miel que se decían damas y galanes, y aquellas canciones que cantaban y aquellas danzas y meneos con que algunas veces acompañaban el canto.

—Dice bien Antonia—saltó el ama;—que todo ello era muy regocijado y de mucho gusto.

—No condeno—dijo gravemente el licenciado—los pasillos y entremeses, que bien sé yo que todos habemos necesidad de algún regocijo y divertimento para no caer en el pecado mortal que llamamos acidia. Lo que yo censuro y condeno son las farsas desatinadas y deshonestas, que embrutecen y pervienten á los que las ven ó las oyen... Pero volveré á hojearlos, que más quiero ser tachado de benévolo que de cruel...

Indultados, después de breve lectura, algunos, que entre todos no llegaron á media docena, bajaron los demás revoloteando al corral, quedando, á poco, reducidos á pavesas.

Estando en esto, jadeante y sudoroso llegóse hasta el cura maese Nicolás, y dejó caer tres ó cuatro dramas simbólicos, que deshiciéron del golpe otros tantos ladrillos.

—¿Tan poca cosa le fatiga, hermano?—Tómelos á peso vuesa merced.

Trató de removerlos el cura, ayudóle el ama, echó también una mano Antonia, y entre los tres no lograron levantarlos... Tan pesados eran.

—Erevesado es este nombre—apuntó la sobrina de Don Quijote; y se puso á deletrear el nombre de Zaratrusta, que en letras como puños llenaba la portada de un libro en rústica.

—Venga acá,—clamó en altas voces el clérigo.—Venga acá ese condenado, que ha hecho signa los sesos de una legión de literatillos, que no saben escribir con Gramática una carta á su novia, y se dan á sí mismos el modesto apelativo de superhombres. A la hogue-

ra con él, y que se aventen luego sus cenizas.

Tan grande era el tufo que despedía otro fardo que vino después, que el cura, el barbero, el ama y la sobrina tuvieron necesidad de taparse las narices. Despedían tan insoportable hedor algunas novelas de Zola, otras de Mirbeau y varias españolas, escritas á semejanza de lo que hay de menos limpio y decoroso en las obras de los dos maestros.

Trastornado ya el cura con aquella pestilencia, no quiso seguir leyendo, y á carga cerrada fueron al fuego cientos de libritos de versos llenos de gemas opalescentes, de blancuras liliales y de glaucas majaderías: montones de tratados sobre la regeneración de España, eutrapelias sin sustancia é innumerables folletos, artículos y libros en honor de Cervantes...

Ardió todo aquel farrago, y sólo quedó en los estantes hasta un centenar de libros... y quizá sobrasen algunos de ellos.

Zeda.

## El "Quijote," en latín

Seminarista ocurrente

Historia Domini Quijoti Manchegui, traducta in latinem macarronicum, per Ignatium Calvum (Curam misce et ollee).

El que quiera pasar un rato divertido, no tiene más que leer los diez y nueve y pico capítulos del *Quijote*, vertidos, ó más bien *derramados*, por el presbítero don Ignacio Calvo, del habla de Castilla al latín más deliciosamente macarrónico que se vió en letras de molde.

Según refiere el traductor, su obra tiene origen en una travestía que cometió cuando estudiaba en el Seminario. Conmutósele la pena de perder la beca, por la penitencia de traducir un libro de la literatura clásica del castellano al latín. Y el ingenioso seminarista, ni corto ni perezoso, acometió su empresa con el *Quijote*; pero no con pretensiones, sino á lo macarrónico, y con tal dosis de gracia, que cuando el rector leyó los primeros capítulos, hubo de decirle, después de reír en grande, imitando el latín de la traducción: —*Sufficit, Calve, jam habes garbanzum aseguratum.*

Y para que los sabores el lector, ahí van algunos párrafos:

«Capitulum primum. In isto capitulu tratatur de qua casta pajarorum erat Dominus Quijotus, et de cosis in quibus matabat tempus.

In uno lugere manchego, pro cuius nomine non volo caleantur casos, vivebat facit pauovum tempus, quidam fidalgus de his qui habent lanzam in astillerum, adargam antiquam, rocinum fiaoum et perrum galgum, qui curabat sicut anima quae levatur á diabolo. Manducatoria sua consistebat in unam oillam cum pizoa mas ex vaca quam ex carnero, t in unum ágilis mojilis qui llamabatur salpicouem, qui erat cena ordinaria, exceptis diebus de viernes quae cambiabatur in lentejibus et diebus dominguis, in quibus talis homo chupabatur unum palominum. In isto consumebat tertiam partem suae haciendae, et restum consumebat in trajis decorosis sicut sayus de velarte, calzae de vellado, pantuffi et alia vestimenta quae non veniunt ad cassum.

Noctes et dies estabat dale que dale super interpretacionem quorundam farisim sicut ista: *La razón de la sin razón*, etc. Non est dicendum, tremendum *baturrillum* qui formabat in suo oallete, qui quidem, magis quam cere-

brum humanum, videbatur espuertam gatorum pequehorum.

(Del capítulo II).—Jam ultimatis omnibus preparativis, noluit retardare realizationem suae chifladurae, credens quod mundus enterus piabat per illum, ut desterraret agravia, enderezaret entuertos, corrigeret abusos, satisfaceret deudas et in uno verbo apretaret clavijas in tioglatum omnis societatis. Et ita, sine dieere ista boca est mea, et procurando quod nec vidisset eum una rata, quaedam mañana mensis julii, quando adhuc non videbatur in claro, aparejavit Rocinante, vestivit trajem battorum, aperuit portam falsam corralis, dedit timido et silencioso brinco in caballo et exit in campum repletum alborozis, videns cum cuanta bona sombra incipiebat realizare desiderium tanto tempore clavatum in molera.

Sicut caminabat loquebatur secum et dicebat. ¿Quis dubitat... cum isto eloquentissimo parraso?

Pené rubicandus Apolus extenderat per superficiem anchae et espaciosae terrae, fibrae deauratae su formosi capilli et pené parvici i et formosi pajarrilli cum suis arpatis linguis rosatam auroram salutaverant, aerem implendo dulcissimis trinis, quando famosus caballerus Dominus Quijotus de Mancha, reliquens plumas ociosas sui lecti, ascendit super suum famosum Rocinante et caepit caminare per antiquum et notum campum de Montiel.

Aspiciebant illum mozae cum oculis picaronibus, et magis quando audiverunt apellari doncellae (quod quidem non erat nec per forrum) et non potebant tenere risu, et riserant usque talem extremum que Dominus Quijotus amoscavit se.

Quijoti, qui sentiens contactum manus femininae et aspirando cercanum alientum pectorum princessarum, escandalizavit se et cepit versificare illum romanodem Lanzaroti in ista vel pari forme:

«Nunquam fuerat caballerus per damas agasajatus sicut Dominus Quijotus de domo sua escapatus; nam doncellae curant illum et princessae suum caballum.»

## Instituto General y Técnico de Córdoba

Observaciones meteorológicas verificadas en el día de hoy

EN VEINTICUATRO HORAS

Temperatura máxima al sol y al aire libre. . . . . 36 20  
Id. id. á la sombra . . . . . 29 60  
Id. mínima . . . . . 11 00  
Id. media . . . . . 20 30  
Oscilación . . . . . 18 60  
Agua de lluvia en milímetros. . . . . 0 00  
Id. evaporada en id. . . . . 11 00

OBSERVACIONES Á LAS 9 DE LA MAÑANA

Altura barométrica en mm. á 000° y al nivel del mar . . . . . 765 30  
Temperatura á la sombra . . . . . 22 20  
Id. de termómetro humedecido . . . . . 16 40  
Tensión del vapor . . . . . 10 36  
Humedad relativa . . . . . 51 80  
Estado del cielo . . . . . Despejado  
Dirección del viento . . . . . S. O.  
Fuerza . . . . . Ventolina

Córdoba de 10 de Mayo 1905.—El Catedrático de Física, José Coscollano.

# J. MIRANDA

DENTISTA DE S. M.

POR REAL ORDEN DE 25 DE MAYO DE 1890

Premiado con medallas de oro en Exposiciones y Sociedades científicas

Construcción de dentaduras, por todos los sistemas conocidos. Orificaciones, coronas, empastes y trabajos de puente. Operaciones con los mejores anestésicos, generales ó parciales. Todo el instrumental está sometido á una rigurosa asepsia, á fin de evitar contagios.

ELIXIR Y OPIATAS.—CONSULTA PERMANENTE

8, Gondomar, número 8, —CORDOBA principal

## JURADOS

Lista de los señores Jurados del partido judicial de Fuente Obejuna que han de comparecer ante esta Audiencia provincial el día 12 del actual, á las doce, para conocer de la causa que se sigue á Juan Ramírez y Ramírez, por el delito de homicidio.

### Cabezas de familia

Don Pedro Galvete Rodríguez, don José Cortés Serrano, don Matías Ramo Guerrero, don Cándido Porras Macías, don Cándido Naranjo Calzadilla, don Diego Ledesma Ortega, don Carlos León Sánchez, don Cándido Pelegrí Morales, don Francisco García López, don Francisco Verge Cervera, don Antonio Rubio Romero, don Manuel Triviño Tamayo, don Antonio López Muñoz, don Francisco Vera Cantero, don Gerónimo Mohedano Gómez, don Crisanto Rodríguez Caballero, don Ignacio Cortés Serrano, don Joaquín Peña Naranjo, don Manuel Ramírez Barrico y don Julián Moreno Cabrera.

### Capacidades

Don Emilio Galvete Sánchez, don Pedro Mollinedo Sosa, don Juan Machado Martínez, don Juan Gahona Pózo, don Rafael Morales Simón, don Juan Muñoz Molero, don Manuel Ramírez Ruiz, don Eugenio Lapuente Carretero, don Lope Moya Escribano, don Juan Barbero Tocador, don Manuel Sierra Díaz, don Francisco Juárez Zapata, don Amador Pérez Abril, don Escolástico Alcalde Camacho, don Lúcio Martín Nogales y don Tomás Martín Belmor.

### Supernumerarios.—Cabezas de familia

Don Baldomero Gallegos Alhama, don José Trócoli Cañete, don José Jiménez Escamilla y don Rafael Cruz León.

### Capacidades

Don Juan Albacete Molina y don Ramón Alfaro.

Córdoba 3 de Mayo de 1905.—Visto bueno: Villanueva.

## Crónica Provincial

### DE AGUILAR

#### Cultos católicos

El día tres del actual, siguiendo tradicional costumbre, la cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno, dedica una solemne festividad religiosa á su amado Jesús.

Este acto se efectúa en la parroquia de Nuestra Señora del Soterrano, con asistencia de la mayoría de los congregantes y una regular concurrencia de fieles.

La referida congregación ha traído expresamente para esta fiesta religiosa al ilustrado sacerdote D. Fermín del Castillo, el que pronunció un discurso que ha merecido general aceptación.

La mayoría de los cofrades reciban á Jesús Sacramentado; terminando esta solemnidad con la bendición de Jesús Nazareno á este vecindario y sus campos, desde las puertas del referido templo.

En el mismo día se celebrará en la iglesia de la Santa Cruz otra solemnidad que en honor de la Virgen de los Remedios hacen sus cofrades.

y don Rafael; á los señores Letrados, Jiménez Martínez; L. de Guvava; Sanpedro Martín; á los señores médicos, Panisagua padre é hijo, López Romero; el señor Teniente de 1.ª Guardia civil; el señor registrador de la Propiedad, don Carlos y don Luis Carrillo Tisar, Clavería don Luis, Arcos Clavería, Arcos Toro, Aguacil López, Jurado López, Górcjuela Hiralgo, Carmoza Rodríguez, Toro Lucena, Toro Alberca, Varo Cristóbal, Maldonado Paniagua, Padín Silva, Ruiz Varo, Jordon Gordijuela, Fernández Abongo, Galán Prieto, Luque Ruiz, Saiz Carretero, Heredia Toro y otras muchas distinguidas personalidades que no es posible recordar.

Extraordinaria expectación se produce en la concurrencia al aparecer en la Cátedra Sagrada, el Excelentísimo señor Doctor don Luis Calpena y Avila, Magistral de la Real Capilla de S. M.

En el transcurso de tiempo que marcan sesenta y cinco minutos, explana un discurso admirable en el fondo y en la forma; expone brevemente el hermoso tema *Bienaventurada me llamarán todas las generaciones*, que va desarrollando, ora valiéndose de imágenes retóricas delineadas con exquisito gusto; ora con argumentos filosóficos que llevan á la razón profundo convencimiento por la verdad histórica; ya confortando las pasiones que mortifican al espíritu cuando existen contradicciones en creencias de fe. En suma, el bosquejado discurso, ha merecido general aceptación por parte de las personas caracterizadas que le han oído, correspondiendo dignamente á la alta y merecida reputación que ha alcanzado el ilustrado orador señor Calpena, el que con tal motivo se le felicita entusiastamente y sinceramente en nombre de esta localidad.

La referida fiesta religiosa termina como á las doce de la mañana, habiendo merecido la orquesta aprobación, por lo que también se la felicita.

5 Mayo 1905.

#### Defunción

Ayer falleció la señorita Juana Asunción Toro García, viuda de Oropesa y rica propietaria.

Hoy por la tarde se verificó su sepelio.

D. E. P.

Juan Lozano

6 Mayo

## DE VILLAFRANCA

### Santa misión

El día veintiseis del próximo pasado, á las cinco de la tarde, en el centro de Madrid legaron á esta villa los reverendos Padres Curial y Navarro, de la Compañía de Jesús, que por orden de nuestro dignísimo Prelado venían á dar una misión á este pueblo.

Previamente preparados por el señor cura párroco D. Manuel Ruiz Caballero, y llenos de entusiasmo, salieron á recibirlos hasta la estación el señor Arcipreste de Montoro, que con este objeto vino á este, y el ya citado párroco, y á la salida del pueblo, los esperaron el coadjutor y demás dependientes de la parroquia, con cruz alzada, las autoridades judiciales, civiles, militares y un gentío inmenso que, con indescriptible alegría, ansaban la llegada de los ya citados misioneros.

Hecha la presentación de todas las autoridades por el señor párroco, procesionalmente, los niños y niñas de las escuelas, con sus respectivos profesores, la asociación de la hijas de María, las del Sagrado Corazón de Jesús y todos fieles, se dirigieron cuando la letanía de los Santos á la iglesia parroquial.

Una vez en ella, subió el púlpito el padre Curial, dando las gracias á todos por el entusiasta recibimiento que se les había hecho, explicando lo que era la Santa misión y manifestando los actos que tendrían lugar en la misma.

Verdaderamente que este pueblo, no podrá olvidar nunca, el celo apostólico de estos varones, cuyo celo por la salvación de las almas es indecible.

Por la mañana, á las cuatro tenía lugar el Santo Rosario, cantado en pro-

cesión por las calles despertando en los fieles numerosos que asistían á él, grande fervor y una animación tan extraordinaria, como nunca se ha visto en esta villa, y prueba de ello, la asistencia numerosísima que en todos los demás actos se veía en la iglesia, pues abandonando todos sus quehaceres, acudían presurosos á escuchar llenos de admiración, á los citados padres, los que inudablemente, habrán quedado satisfechos de este pueblo.

Dado testimonio de ello, las muchas confesiones hechas con esta ocasión, no obstante, que la mayoría habían cumplido con la iglesia.

Reciban pues, los padres misioneros, la gratitud de los fieles cristianos de Villafranca, que no solamente no lo olvidarán, sino que en sus oraciones pedirán á Dios les dé fuerzas y abundantes gracias, para proseguir sus tareas apostólicas.

Gratitud inmensa á nuestro dignísimo prelado, por el extraordinario beneficio que su corazón paternal concedió á este pueblo, enviando á tan ilustres y esclarecidos misioneros; igualmente le tendremos siempre á nuestro digno párroco por su celo é improbos trabajos hechos para que estos sus feligreses, supieran aprovecharse y apreciar lo que vale la Santa Misión.

El correspondiente.

## DE LA GRANJUELA

### Un conflicto

Serán las ocho de la mañana de hoy, cuando el Recaudador de contribuciones de la Subalterna de Valsequillo, dió principio á sus operaciones para efectuar el cobro del segundo trimestre de dicho impuesto; en ocasión que una aglomeración de hombres y mujeres, solicitaban de dicho señor que dejara la cobranza en tal estado, dadas las circunstancias tan lamentables que concurren en la localidad.

Entre otras razones poderosísimas se da la siguiente: Nosotros no pretendemos que nos dejen por ahora, puesto que no teniendo para dar pan á nuestros hijos, así podemos tener pan para satisfacer los tributos al Estado. Junto, y muy justo es, que el gobierno haga algo más de lo que hace por los desgraciados, y no tratar de agravar doblemente la situación tan triste que atravesamos.

El Recaudador buscó los medios más adecuados, para placar los ánimos de los manifestantes, en los que por momentos creía su indignación, y por fin consiguió después de grandes trabajos que aquellos se retiraran pacíficamente y él seguir con las faenas que de pertenencia su destino.

A esta hora que son las cuatro de la tarde no han concurrido á aquel sitio más de seis contribuyentes.

De este caso se presentarán con alguna frecuencia, por el poco dinero que hay en los pueblos.

El correspondiente.

## DE CABRA

### El centenario

Hoy se ha celebrado en esta población con gran alegría el tercer centenario del Quijote, presidiendo el acto las autoridades y el claustro de profesores se organizó una gira á la sima que Cervantes menciona en su libro, el acto de descubrir una lápida conmemorativa en dicho lugar, resultó grandioso no cesando ni un momento los vivas á Cervantes y á el famoso Don Quijote. El catedrático de este instituto don Julio del Riego y el profesor de religión don Antonio Candelas en dos hermosos discursos cantaron las glorias de Cervantes concluyendo el acto en medio de la mayor alegría y confraternidad.

Paco.

10 Mayo.

## DE OTROS PUEBLOS

### Pordosero

La guardia civil del puesto de Pien-

ta Janil ha detenido á un pordosero natural de la provincia de Sevilla, que pedía limosna con exigencias, insultando á los que no se la daban.

## CONDOMAR Y BAJO

### Crónica Local

#### Para los juegos florales

El ilustre exministro conservador, don Rafael Gissel, ha aceptado el cargo de mantenedor de los juegos florales que se celebrarán en esta capital, el próximo mes de Junio.

#### Incendio

En la mañana del día 8 del actual se declaró un incendio en el cortijo denominado Valdepeñas, de este término, ardiendo como unas cuarenta arbores de torca y trescientas de paja, calculándose las pérdidas en unas 4.000 pesetas y creyéndose que ha sido casual este incendio.

#### Para la ópera

En la suscripción del bono para que actúe en el Gran Teatro la compañía de ópera italiana del maestro Tosca, cuyo elenco publicamos anteaer, figuran las familias más distinguidas de Córdoba.

A la hora presenta la suscripción de bono es la siguiente:

Palcos, cuatro; plateas, dieciséis, y butacas dieciséis.

A los señores abonados á la temporada de Carnava que aún no se hayan suscritos, se les reservarán sus localidades hasta la ocho del día 12 del corriente.

Las suscripciones se reciben en el Círculo de la Amistad.

#### Subasta

A las 14 horas del viernes 12 del que rige tendrá efecto en el despacho de esta Alcaldía la contratación en concurso de postores del servicio relativo á la reparación y renovación de la parte del material de las tiendas que se instalan en las ferias, inutilizado por la acción del tiempo.

El tipo sobre que ha de versar el remate será el de mil cuatrocientas cuarenta pesetas cincuenta céntimos, debiendo constituir en el acto de la licitación oral los que deseen interesarse en la misma, el depósito de veinte y cinco pesetas que elevará la suma de ciento cincuenta, en concepto de fianza definitiva; la persona á cuyo favor se adjudique dicho contrato.

#### Números notables

Con motivo del centenario del Quijote los periódicos han dedicado gran espacio á este acontecimiento.

Los números más notables que hemos recibido, son los de *El Universo* de Madrid, *Cronista* de Málaga, *Noticiero* de Granada y *Noticiero Universal* de Barcelona, que á un estógido texto y notables grabados añaden magnífica impresión en papel satinado.

Nuestra enhorabuena á los colegas.

#### Después de probar

todos los engañosos remedios que se anuncian es cuando más se agradece la eficacia RADICAL del digestivo Mojarrista, cuya superioridad está universalmente confirmada para curar las enfermedades del estómago.

Curaciones desesperadas en personas bien conocidas, que lo tomaron durante tres meses son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio, porque además de ser el único verdadero curativo radical del estómago y del intestino, sin engañosa acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos.

Se debe exigir que cada botella tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrista.

Se vende en Córdoba: Farmacia del señor Polo, Ayuntamiento 10. Depósito en Barcelona, Ronda de S. Pedro 36.

#### En la Audiencia

Mañana se verá ante la Audiencia segunda y con intervención del jurado, una causa instruida en el juzgado de Cabra, por el delito de robo contra An-

# Fotografía de Tomás Molina

FOTÓGRAFO DE LA R. C.

CALLE DE GONDOMAR, NUMERO 5—CÓRDOBA

La casa que mayores garantías ofrece en sus trabajos. **MOLINA**

Los retratos platino VERDAD, por los que ha recibido las primeras medallas, lo mismo en Córdoba que en exposiciones universales. **MOLINA**

Los retratos que a pesar de su buena calidad y esmerada conclusión da precios tan económicos, que ninguna casa puede competir la de. **MOLINA**

La prontitud de los trabajos, para lo cual ha adquirido el nuevo aparato «Pin» de París, pudiendo entregarse los trabajos en 48 horas, y para billetes kilométricos en 12, sólo. **MOLINA**

CALLE DE GONDOMAR, NUMERO 5

EXPOSICIÓN PERMANENTE

Don Caballero Jiménez, a quien defendió el señor Carretero y representará el señor Cáceres.

Ante la sesión primera se verá otra causa en juicio oral y público de una causa instruida en el juzgado de Córdoba por el delito de hurto contra Manuel Molina Roldán, que será defendido por el señor Obregón y representado por el señor Toro Castillo.

## Notarías

Están vacantes la notaría de tercera clase de Izájar y Fernán Núñez, que correspondan al cuerpo de aspirantes, y que pueden ser solicitadas en el término de veinte días.

## Arrendamiento

Se hace desde San Juan próximo de los portales y habitación interior, que forman parte de la casa núm. 2 y 4, calle de Alfonso XIII (antes Liceo). En la misma informarán.

## Lectura provechosa

Hermoso y muy interesante es el número de la revista mensual *Por Esos Mundos* que acaba de publicarse correspondiente al mes actual.

Publica un artículo referente a Francisco de Zurbarán, con motivo de la exposición de las obras de este artista extremeño, que se ha hecho en el Museo del Prado; rinde tributo a Cervantes y a don Juan Valera; da a conocer los experimentos de *doble vista* realizados con soberanos personajes rusos por el célebre adivinador del pensamiento ajeno Mr. Stuart Cumberland, cuenta lo que hace para divertir al público las grandes empresas de espectáculos; hace un estudio crítico de *Blasco Ibáñez y su arte* con motivo de la aparición de su última novela *La Bodega*.

Además publica artículos referentes a *El café de El Brillante* (memorias íntimas del teatro); *El cementerio de los perros de París*; los capítulos IV y V de la hermosa novela *El lobo de mar*; la terminación de las *Memorias de Elena Keller, ciega sorda muda*, y de la sensacional obra de Velle, *El alimento de los dioses*; cantares poetas, actualidades, etc., etc.

Precio del ejemplar de 116 páginas y más de 100 ilustraciones, 60 céntimos en toda España.

## Para feria

Para la próxima feria se arrienda, muy próxima al Real, una dependencia compuesta de varias salas y hermosas alcobas, y también cuadro para cuatro plazas. En la Redacción de este periódico, Gondomar, 7, bajo, darán razón.

## Al hospital

Ayer fue conducida al hospital de Agudos, la enferma pobre Eduarda Pérez Castillo, habitante en la calle Escañosa.

También ha sido conducida a dicho centro, María Prieto García, habitante en la calle Velasco.

## Ultimo día

Mañana, como es el último día que estará en Córdoba el director técnico y reputado otorpedio del gabinete mecano-terapéutico de Madrid, Prado, 22, y re-

cibirá de once a seis a todos los que padezcan hernias (quebraduras), deformidades del pecho, espalda, piernas, etcétera, que deseen encargar alguno de los aparatos modernos articulados, inventados por el médico especialista del gabinete y cuyos resultados inmejorables son ya bien conocidos.

Solamente mañana once, hotel de España y Francia.

## Se arrienda

Desde el día 6 desde el 24 del corriente al 24 de Junio próximo, la casa número 13 duplicado calle Magistral González Francés, con cómodas habitaciones y agua de pie. Para tratar Luciano S. 10-8

## Reposo

En el reposo verificado hoy, la Comisión de Abastos ha recogido 62 panes faltos de peso, a tres abastecedores.

## Riña

Ayer riñeron dos jóvenes en la plaza de las Cañas, resultando uno de ellos herido de una pedrada en la cabeza, siendo curado en la casa de socorro.

## SOMATOSE

En la convalescencia

## LOS AMIGOS

Los amigos le rodearon mientras que tuvo fortuna; pero pronto le arrupearon, y sin compasión ninguna entonces lo abandonaron.

Y cuando pobre se vio la caridad imploró de aquellos que amigos fueron... Mas ¡ay! no le socorrieron; ¡y en la miseria murió!

Que no hay amigo sincero en este mundo fatal; sólo hay uno verdadero: ¿Cómo se llama?... ¡El dinero! ¡Y, aun, a veces no es leal!

Eduardo de Ory.

## J. CASANA DIEGUEZ

CIRUJANO DENTISTA

Premiado con medalla de Oro en la Exposición Regional de Córdoba de 1904

## Sucesor de M. BELMONTE

En este antiguo y acreditado Gabinete se construyen toda clase de dentaduras, incluso las de aluminio, garantizando su solidez y duración.

Se hacen orificaciones, empastes y extracciones sin dolor, aplicando los mejores anestésicos conocidos hasta el día.

Gran depósito de opiatas y elixires

Calle Marqués de Boil n.º 2 (esquina a la de Gondomar).

CÓRDOBA

## LA ABUNDANCIA

### TOCINERIA Y CARNICERIA

JUDERIA 24

Artículos que expende esta casa: Jamones de Córdoba y otras regiones, salchichón de las mejores marcas, chorizos de Córdoba, extremeños y especial de Pamplona; bacalao, aceite garbuzos, arroz, habichuelas y semillas de todas clases.

### CARNE DE VACA

CON HUESO, KILO, 1'48  
SIN HUESO, KILO, 2'48

Pan, del horno de Barea, a 40 y 42. Servicio a domicilio.

Depósito de tripas para embutidos y de agua conservativa para las carnes. Para pedidos, Manuel González Hoyos, Judería 24.

## PIANOS

Nacionales y extranjeros, Organos y Armoniums americanos, preferidos en todos los países por sus buenos resultados conocidos de muchos años.

Reparaciones y afinaciones; cambios por usados y alquileres.

Gramophones de la C.ª Francesa y discos impresionados por celebridades europeas. Resultado sorprendente.

Surtido de música, Armonios, acordeones, guitarras, etc. etc.

Aparatos pianista aplicable a todos los pianos, donde se ejecutan las mejores obras musicales sin que se tengan nociones de música.

Precios en competencia al contado y a plazos, más baratos que traídos de la fábrica.

Catálogos gratis.

SANCHEZ GAMA E HIJO

CÓRDOBA

## Boletín Religioso

SANTO DE MAÑANA.—San Mamerto obispo.

### EL MES DE MAYO

En la parroquia del Sagrario se celebrará el piadoso ejercicio del Mes de María: a las ocho de la mañana se dirá Misa en el altar de nuestra Señora del Amparo, durante la cual se rezará el santo Rosario, haciéndose después la meditación propia de cada día.

—En la iglesia de San José (San Cayetano) todos los días del mes de Mayo se hará el piadoso ejercicio del mes de María: a las siete y media de la mañana habrá Misa y durante la misa se rezará el santo Rosario y a continuación el ejercicio especial de cada día.

—En el monasterio de religiosos de la Encarnación continúa a las seis y media de la tarde, el mes de las flores, dedicado a nuestra Señora del Amor Hermoso. Habrá Rosario, letanía cantada y coplas; los sábados Salve solemne.

—En la iglesia de San Jacinto (Casa de Maternidad) se hará la piadosa devoción del mes de María: a las seis y media de la tarde se cantará el santo Rosario; después la lectura del día, a continuación las viñas del expresado establecimiento benéfico ofrecerán flores a la Santísima Virgen. Todos los domingos y el último día habrá sermón.

—En la parroquia de San Andrés continúa el ejercicio del mes de María: a las siete de la mañana se dirá una misa, durante la cual se rezará el santo Rosario, a continuación se hará el ejercicio propio del día.

—En la parroquia de San Francisco y San Eulogio, a las ocho de la mañana, se celebrará el Mes de María, durante una Misa rezada.

—En la parroquia de San Pedro se hace el ejercicio de las flores a las ocho de la mañana.

—En la iglesia de los PP. Tercerarios, a las seis de la mañana, se dirá una Misa, durante la cual se rezará el Rosario y a continuación se hará el ejercicio del Mes de María.

—En la parroquia de San Lorenzo se hace el Mes de María, a las seis y media de la mañana, durante una Misa rezada.

### OTROS CULTOS

—El próximo domingo, sexto día de la solemne novena que la Real Hermandad de la Purísima Concepción de Linares consagra a su excelso titular en su histórico santuario extramuros de esta ciudad: a las diez y media de la mañana se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa, con sermón; a continuación se practicará el ejercicio de la novena, cantándose la letanía y motetes a la Santísima Virgen, por una lucida capilla de músicos, terminando con una solemne Salve.

## ESPECTACULOS

### Cinematógrafo mágico

Pabellón situado en el paseo Gran Capitán

600 cuadros de repertorio.—Fijeza absoluta.—No tiene oscilación ni cansa la vista.—Director propietario SEÑOR PASCUALINI.—Secciones por horas desde las siete y media de la tarde.

Precios.—Sillas de preferencia, 40 céntimos; entrada general, 20.

## El Telégrafo

### De nuestro servicio particular

### LA GUERRA RUSO-JAPONESA

#### Buque perdido

Madrid 10 (10'30)

Según telegrama de la Agencia Fabra procedente de Londres el periódico "Times," menciona el rumor existente en los círculos parisienses de que el buque almirante japonés, se ha perdido en el estrecho de Corea.

Supónese que ha chocado con una mina ó contra las rocas a causa de la niebla.

#### Sobre la neutralidad

Madrid 10 (11'15)

En Hong-Kong los almirantes se reunieron con los comandantes y los capitanes de los buques ingleses.

Dícese que trataron sobre la cuestión de la neutralidad.

#### La escuadra de Togo

Telegrafían de Singapoor que la escuadra de Togo se reconcentrará en el estrecho de Corea.

Una parte vigila a Vladivostok.

#### Francia y Japón

Madrid 10 (11'45)

El Japón dice tener pruebas de que los bálticos se han provisionado en puertos franceses, prescindiendo de su concurso los oficiales franceses.

Créese que Rodjensky recibe tantos socorros de Francia, como si ésta hubiera declarado la guerra al Japón.

Se agravan las relaciones entre Francia y el Japón.

Dicen de Tokio que un miembro de la Cámara de Comercio propone como represalias comerciales a la hospitalidad francesa a Rodjensky, que todas las Cámaras japonesas dejen de negociar con los comerciantes y mercancías francesas.

### Japoneses

Se calcula que los rusos tendrán que combatir con 320.000 japoneses.

### Lo del Brasil

Madrid 10 (12'55)

La prensa de Londres confirma que el complot que se tramaba contra el Brasil con el pretexto del Estado de Counani, solo tenía un fin financiero.

El gobierno del Brasil advierte a los emigrantes que no se dejen engañar, pues todo contrato que no esté sancionado por el Gobierno será nulo.

### OTRAS NOTICIAS

#### Lotería Nacional

Madrid 10 (11'55)

Acaba de celebrarse el sorteo de la Lotería Nacional correspondiendo los premios mayores a los siguientes números:

Con 250.000 pesetas

1.315

Con 100.000

6.727

Con 60.000

12.327

Con 6.000

07.060—10.208—11.785—14.278

03.391—02.387—01.329—09.325

08.806—03.408—07.096—12.317

09.157—07.513—01.279—13.052

16.295—14.133.

#### El ministro de Marina

Madrid 10 (12'15)

Comunican de Tenerife que el ministro de Marina, Sr. Cobián, fué anoche obsequiado con un banquete en la Capitanía general.

El Ayuntamiento, por su parte, le ofreció un lunch.

#### El centenario

En Alcalá de Henares han comenzado las fiestas en honor a Cervantes.

Reina en Alcalá indescriptible entusiasmo.

Todos los edificios, incluso los cuarteles, están engalanados.

#### El Príncipe Carlos

El Príncipe viudo de Asturias, don Carlos, ha marchado hoy a Madrid con su hijo el Infante don Fernando.

#### La guerra ruso-japonesa

Se espera un combate general en la Mandchuria entre rusos y japonesa.

#### Don Jaime

Madrid 10 (3'30)

El inexacto que haya estado en Madrid D. Jaime de Borbón, hijo del Pretendiente.

#### Asamblea

El ministro de la Gobernación ha inaugurado la asamblea de Subdelegados de Medicina.

Asisten trescientos delegados. Celebrarán diez sesiones, dos cada día.

#### Firma de Guerra

Los decretos puestos hoy a la firma de Su Majestad el Rey por el ministro de la Guerra, se reducen a la concesión de varias cruces.

Mencheta.

## PAPEL

En esta Administración se vende por arrobas.

Imprenta "La Verdad,"—Córdoba

GONDOMAR, NÚM. 5, DONDE ESTÁ LA FOTOGRAFIA.—CORDOBA

# FERNANDO GUIJO

CIRUJANO-DENTISTA DE LA REAL CASA



Premiado con medalla de oro en varias Exposiciones



CALLE GONDOMAR, NÚM. 5

Sus gabinetes, montados con todos los adelantos modernos, pueden competir con los mejores de Madrid. Practica toda clase de operaciones con rigurosa asepsia; construye dentaduras por todos los sistemas conocidos; orificaciones y empastes; efectúa las extracciones sin dolor aplicando el sin rival anestésico BENESOL.

Todos los materiales que se emplean en esta casa son de inmejorable calidad, por lo que garantiza su buen resultado y duración.

Hay gran surtido de opiatas y elixires

GONDOMAR, NÚM. 5, DONDE ESTÁ LA FOTOGRAFIA.—CORDOBA

## ÚLTIMA CREACIÓN

### LA MAS PERFECTA

# MAQUINA DE ESCRIBIR

Reune todas las buenas condiciones de las más perfeccionadas, y todos los últimos adelantos. Sus letras son de metal, como toda ella, todas sus piezas son de recambio, la escritura a la vista del operador, hace toda clase de trabajo, lo mismo de correspondencia, facturas, copias múltiples en el papel a la cera.

A pesar de reunir todas las buenas condiciones ya dichas y de no inutilizarse jamás, sólo cuesta el increíble precio de 125 francos, franco de porte y embalaje, pagando sólo los derechos de aduana. Hay una muestra para verla funcionar y convencerse de las grandes ventajas que renne.

Para pedidos y detalles dirigirse a los representantes en España,

J. A. CONSTANT & COMP. A.—Calle de PEDRO LOPEZ, sin núm. frente al 28 CORDOBA

Se dan también a plazos con garantía.—Amitense correspondencias exclusivas en todas las provincias.

## LA ESTRELLA Sociedad Anónima de seguros

Domicilio Social: Madrid, calle Fernanflor, 2

CAPITAL PTAS. 10.000.000.—GARANTIA DEPOSITADA PTAS. 12.000.000

Administradores, depositarios y banqueros: Banco de Cartagena, Banco de Gijón, Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo.

Seguros sobre la vida, contra el incendio y marítimos.

Seguro de valores y paquetes.—Rentas vitalicias.

Representante en todas las capitales y pueblos más importantes de España.

Subdirector en Córdoba y su provincia: Don Antonio Conrotte. Oficinas, calle Alfaro, núm. 28.

## EL CRUEL SUFRIMIENTO DE LOS NIÑOS Coqueluche, TOS FERINA—Catarros

SE CURA RÁPIDAMENTE CON EL MARAVILLOSO

### Jarabe del DOCTOR VILLEGAS

A BASE DE BROMOFORMO HEROINA Y FENOCOLA

Fórmula perfectamente definida y la más racional y científica recomendada preferentemente por cuantos médicos la usaron, según certificados que de los mismos posee su autor.

Se garantiza la curación—Éxito admirable

La misma fórmula, sin el fenocol, resulta ser hoy el mejor remedio para curar toda clase de TOS por rebelde y antigua que sea. En las bronquitis, asma, disnea catarral crónica, etc., es de inmediatos y beneficiosos resultados. Los tuberculosos encuentran gran alivio con su uso.

De venta en farmacias y droguerías. Se facilitan prospectos y folletos, Almagra, 30.—Córdoba.

**Agencia Universal ANUNCIOS**  
para todos los periódicos de  
España, Europa y Américas  
1.ª de España — Fundada en 1872  
**ROLDÓS Y COMP. A.**  
BARCELONA  
Publicidad de todas clases  
Precios económicos

## TONELERIA TORRENT H. N. OS

PLAZA COLON  
(FRENTE A LA TORRE DE LA MALMUERTA)

Esta acreditada casa, tan conocida del público en Andalucía, ha montado una GRAN FABRICA DE ASERRAR MADERAS con todos los adelantos conocidos hasta el día, ofreciendo en la misma precios sumamente económicos. Construcción en el ramo de tonelería de toda clase de envases.



## Au Corsét Français

Elegante corsé recto, verdadera forma Luis XV. Especialidad en corsé faja higiénica. Corsé emperatriz para estómagos padecidos. Corsés con aparatos para todos los defectos. Tirantes para disminuir la espalda. El buen gusto encontrará gran surtido en ricos rasos lioneses lisos, bordados y brochados. Satén Ninón, Tales, Brillantina, Piel de Francia y Cutis de hilo. Batistas lisas y bordadas. Esta casa tiene los mismos adelantos de las corseterías de París, tanto en géneros como en formas, recibiendo todos los meses nuevos modelos.

Plaza del Angel, 8 (San Hipólito)  
CORDOBA

## Manuel Sánchez Verdejo

DENTISTA

Sin ser de la Real Casa y sin medallas de exposiciones, y si largos años de estudio y práctica en los principales gabinetes de Madrid, ha adquirido los mayores adelantos hasta hoy conocidos y de resultados verdaderos en la profesión dental.

Dentaduras con ó sin paladar, aparatos parciales, obturadores, trabajos de puente, orificaciones, empastes y curación de toda clase de enfermedades de la boca.

GONDOMAR, 9 Y II.—CÓRDOBA

## LA EQUITATIVA

Sociedad de Seguros sobre la Vida

Tiene en vigor registrado en sus libros seguros por más de 1.000.000.000 de dólares, que representa más del doble de la cantidad acumulada en plazo igual por cualquiera otra Sociedad del mundo. Su activo asciende a más de 270.000.000 de dólares, que equivale al doble de la cantidad acumulada por cualquiera otra Sociedad del mundo en su cuadragésimo aniversario. El sobrante asciende a más de 60.000.000 de dólares, que es también más del doble de la cantidad acreditada en este concepto por cualquier otra Compañía a fin de su cuadragésimo aniversario.

Dirección general para España y Portugal, en el Palacio de su propiedad  
MADRID.—Calles de Sevilla y Alcalá.—MADRID  
DELEGADO EN ESTA PROVINCIA

Don Antonio Torrellas y Naval.—Osario, 10.—CORDOBA

## ALMACENES, BODEGAS Y GRANEROS

Se arriendan espaciosos locales propios para Almacenes, Bodegas, Graneros, Cuadras, Pajares, etc., en el ex-convento de las Dueñas, plaza del Conde de Arenales y plaza del Conde de Gavia. Hay también depósitos de hierro y subterráneos para aceites. Para tratar, con los Sres. Carbonell y C.ª, Córdoba.